

# JAVA GOV.



# GAZETTE.

The Honorable the Lieutenant Governor in Council is pleased to direct that all Appointments, Orders and Notifications by Government, published in the *Java Government Gazette*, be considered as official, and duly attended to accordingly by the parties concerned. (Signed) C. G. BLAGRAVE, Acting Secretary to Government.

BATAVIA, February 1812.

Den Heere Luitenant Gouverneur heeft goedgevonden, te bepalen, dat alle de van wegens het Gouvernement in de *Javasche Gouvernements Courant*, geplaatst wordende Aanstellingen, Orders en Bekendmakingen, als Officiele moeten worden aangemerkt en by ieder als zooodanig moeten worden erkend. (Was getekend) C. G. BLAGRAVE, Sec. Genl.

BATAVIA, den February 1812.

VOL. II.]

BATAVIA, SATURDAY, NOVEMBER 6, 1813.

[NO. 89.

## Additional Instructions for the Lombard Bank.

THE Bank is authorized to make an issue of Promissory Notes on loan, not exceeding in amount the sum of three hundred thousand Spanish Dollars, on the following Conditions.

1.—The Notes are to be issued on the Mortgage of Houses and Lands exclusively, such Mortgage being admitted to an extent not exceeding half the value of the same, according to the valuation of the Magistrates, with four approved securities, and the loan to be subject to an interest of nine per cent per annum, payable half yearly in silver.

2.—The Notes will bear an interest of six per cent per annum, payable half yearly in silver, and they will be discharged at the Lombard Bank when presented, but in that case no interest due for a broken period less than six months will be paid thereon.

3.—They will be drawn out for even sums from fifty to five hundred Spanish Dollars in form as follows:—

No.

### Good for Spanish Dollars

The Director and Members of the Lombard Bank do promise to pay to Mr. \_\_\_\_\_ or Bearer, the sum of \_\_\_\_\_ Spanish Dollars of 66 Stivers each, in lawful coin of this Colony, Bank Notes, Certificates, Treasury Notes, or other representatives of specie in circulation, by authority and sanction of Government, together with the interest thereon, at the rate of six per cent per annum from the date hereof, and on the security of the Estates Mortgaged under the Publication of the 1st November 1813. A. B.

BATAVIA,

the day of 1813.

4.—De beleeningen zullen kunnen worden opgegezegd en de verbanden vernietigd, ten allen tyden door het Gouvernement te bepalen, mits de aankondiging daarvan geschiede zes maanden te voren,—en zal het pand by gehrige van betaling, aan den hoogsten bidder voor Zilver geld verkocht worden.

5.—Ingeval het pand afgelost wordt, op eenen tyd dat de Promesses rabat doen, zullen dezelve ontvangen worden tegen de waarde welke zy in vergelyking van het zilver of andere wettige munt in omwandeling, zullen hebben, en wanneer zy dus uit de omwandeling zyn gebracht, zullen zy ingevolge hunne dagtekeningen worden afbetaald.

Het is de Bank ontzegd om in het vervolg, overeenkomstig de instructie van den 1ste Maart 1813, Banknoten uit te geven, als alleen ter verwisseling van de thans in omwandeling zynde Noten, en wanneer eenig pand of hypothek gegeven op grond van de voorschreven instructie, moet komen te vervallen, zullen zy eenlyk hernieuwd kunnen worden op den voet van de nu gemaakte bepaling, en zullen alle nota of promessen van de Bank, in het vervolg uittegeven, moeten ingerigt zyn naar de hier bovengemelde form.

Het oogmerk van het Gouvernement zynde om de ingezetenen in het algemeen te gerieven, zoo zullen in het vervolg, de te doenre beleeningen van de Bank van Leening aan eenig bijzonder persoon hoe ook genaamd niet hoger mogen beloopen, dan Twintig Duizend Spaansche Daler.

De Bankbrieven, welke nu op order van het Gouvernement, zullen worden uitgegeven, zullen geclasseerd en genommerd worden overeenkomstig daartoe te doenre en door het Gouvernement nader goedtekeurende voordragten, en zal iedere Bankbrief getaekend worden door Twee Commissarissen, en gecontrarieerd door den Directeur of Kassier van de Bank, ten ware het Gouvernement hier omtrond anderzins mocht beschikken, wanneer daar van behoorlyk kennis aan het algemeen zal worden gegeven.

Ter Ordonnantie van Zyn Excellentie den Luitenant Gouverneur in Rade.

C. ASSEY,

Secretary to Government.

Done at Batavia,

this 1st November 1813.

## Ampliation of the Instructie van de Bank van Leening.

THE Bank van Leening wordt by dezen geautoriseerd om op beleeningen, bankbrieven in omloop te brengen, tot een bedrag niet te bovengaande, de som van drie honderd duizend Spaansche Daler, onder de volgende voorwaarden:

1.—De voorschrijfingen in Bankbrieven zullen by uitsluiting gedaan worden onder verhand van Huizen en Landeryen, een montant niet te bovengaande de helft van dezelve.

Notes which have been or may be issued under the Instructions of the 1st March 1813, and of this date, be accounted legal tender in all Transactions of individuals according to the proportionate value the

waarde, ingevolge do taxatie van den Magistrat, en op vier goede borgen, en tegensbetaling van 9 per cent s'jaars, die om de zes maanden zullen moeten worden betaald in zilver geld.

2.—De Bankbrieven zullen interest doen van 6. percent s'jaars, betaalbaar om het half jaar in zilver geld, en de gedagte Banknoten zullen op vertooning van dezelve in de Bank van Leening worden afgelost, doch in dat geval zullen geene verloopen interessent, voor een gebroken tydvak van minder dan zes maanden daarop worden betaald.

3.—Desezelf zullen uitgegeven worden in ronde sommen van 50 tot 500 Sp. in voegde als volgt:

No.

### Good for Spanish Dollars

The Director and Members of the Lombard Bank do promise to pay to Mr. \_\_\_\_\_ or Bearer, the sum of \_\_\_\_\_ Spanish Dollars of 66 Stivers each, in lawful coin of this Colony, Bank Notes, Certificates, Treasury Notes, or other representatives of specie in circulation, by authority and sanction of Government, together with the interest thereon, at the rate of six per cent per annum from the date hereof, and on the security of the Estates Mortgaged under the Publication of the 1st November 1813. A. B.

BATAVIA,

the day of 1813.

4.—De beleeningen zullen kunnen worden opgegezegd en de verbanden vernietigd, ten allen tyden door het Gouvernement te bepalen, mits de aankondiging daarvan geschiede zes maanden te voren,—en zal het pand by gehrige van betaling, aan den hoogsten bidder voor Zilver geld verkocht worden.

5.—Ingeval het pand afgelost wordt, op eenen tyd dat de Promesses rabat doen, zullen dezelve ontvangen worden tegen de waarde welke zy in vergelyking van het zilver of andere wettige munt in omwandeling, zullen hebben, en wanneer zy dus uit de omwandeling zyn gebracht, zullen zy ingevolge hunne dagtekeningen worden afbetaald.

Het is de Bank ontzegd om in het vervolg, overeenkomstig de instructie van den 1ste Maart 1813, Banknoten uit te geven, als alleen ter verwisseling van de thans in omwandeling zynde Noten, en wanneer eenig pand of hypothek gegeven op grond van de voorschreven instructie, moet komen te vervallen, zullen zy eenlyk hernieuwd kunnen worden op den voet van de nu gemaakte bepaling, en zullen alle nota of promessen van de Bank, in het vervolg uittegeven, moeten ingerigt zyn naar de hier bovengemelde form.

Het oogmerk van het Gouvernement zynde om de ingezetenen in het algemeen te gerieven, zoo zullen in het vervolg, de te doenre beleeningen van de Bank van Leening aan eenig bijzonder persoon hoe ook genaamd niet hoger mogen beloopen, dan Twintig Duizend Spaansche Daler.

De Bankbrieven, welke nu op order van het Gouvernement, zullen worden uitgegeven, zullen geclasseerd en genommerd worden overeenkomstig daartoe te doenre en door het Gouvernement nader goedtekeurende voordragten, en zal iedere Bankbrief getaekend worden door Twee Commissarissen, en gecontrarieerd door den Directeur of Kassier van de Bank, ten ware het Gouvernement hier omtrond anderzins mocht beschikken, wanneer daar van behoorlyk kennis aan het algemeen zal worden gegeven.

Ter Ordonnantie van Zyn Excellentie den Luitenant Gouverneur in Rade.

C. ASSEY,

Secretary to Government.

Done at Batavia,

this 1st November 1813.

## Proclamation.

THE Honorable the Lieutenant Governor in Council, advertising to the present state of the Currency circulating in Batavia, is pleased to direct that from and after this date the Lombard Bank Notes which have been or may be issued under the Instructions of the 1st March 1813, and of this date, be accounted legal tender in all Transactions of individuals according to the proportionate value the

same may at the time bear in the Market to Silver or other lawful coin, at which rate they will be received and issued at the Treasury and Public Offices of Government; a right being reserved to require the specific performance of covenants and contracts which may have stipulated heretofore or may hereafter stipulate any defined mode of payment.

That in order to ascertain with precision the rate at which these notes circulate, it will be the duty of the Magistrates to report, in each week to the Secretary to Government, the average rate for the week past—which rate will regulate the receipt and issue from the Treasury and Public Offices for the week ensuing.

The rates so fixed are to be published in the Government Gazette, and to form a guide for the Officers of Government in all Transactions in which these notes are concerned.

That no person may plead ignorance of this Proclamation, the same is directed to be published in the English and Dutch languages in the Government Gazette, and to be translated into the Native languages, and affixed at the usual places in Batavia, Samarang and Sourabaya.

By Me, the Lieutenant Governor of Java and its Dependencies.

T. S. RAFFLES.

COUNCIL CHAMBER,

BATAVIA, Nov. 1, 1813.

By Order of the Honorable the Lieutenant Governor in Council.

T. S. RAFFLES, Sect. to Govt.

## Proclamation.

ZYNE Excellentie, den Heere Luitenant Gouverneur in Rade, in aanmerking genomen liebhende den staat van het thanste Batavia in omloop zynde Geld, heeft het behaagd te bevelen, dat van en na Dagtekening deszes, de Noteu van de Bank van Leening, welke ingevolge de Instructie van den 1ste Maart 1813 en van die van hedigen datum zyn of zullen worden uitgegeven, aangemerkt zullen worden als een wettige Munt, in alle transactien van Particulieren, tegeude waarde, welke zy op het tydstip, in vergelyking van het Zilver of andere gewettigde Munt in circulatie, zullen hebben, en tegen welke prys zy in de Gouvernements Kassen, Ontvangen en Uitgegeven zullen worden, behoudende een icke recht om een getrouwte naarkomming te vorderen der Overeenkomsten of Contracten, waarby een zekere bepaalde wyze van betaling gestipuleerd is of nog te stipuleeren zal worden.

Ten einde met nauwkeurigheid van de waarde verzekerd te zyn, welke deze noten in de omwandeling hebben, zoo zal het de pligt van den Magistrat wezen om alle weken aan den Secretaris van het Gouvernement op te geven, hare middelbare cours in de gepasseerde week, en naar welke cours s'Gouvernements Kas en ander Kantoren, zich in den ontvangst en uitgave van hetzelve in de volgende week zullen reguleeren.

De aldus bepaalde cours zal in de Gouvernements Courant worden bekend gemaakt, ten einde tot narigt te strekken van alle Gouvernements Ambtenaren, in alle Transactien in voorgem: Banknoten.

En ten einde niemand van den inhoud deszes eenige onwetenheid zou pretenderen, zoo zal deze Publicatie in s'Gouvernements Courant worden gedrukt in de Engelsche en Hollandsche talen, voorts vertaald in de Inlandsche talen, en te Batavia, Samarang en Sourabaya worden aangeplakt ter plaatse gebruikelijck.

Gegeven By my Den Luitenant Gouverneur van het Eiland Java en dies Onderhorigheden.

T. S. RAFFLES.

In de Vergaderzaal,

Batavia, den 1ste Nov. 1813.

Ter ordonnantie van Zyne Excellentie den Luitenant Gouverneur in Rade.

C. ASSEY, Sec. van het Gouv.

In de Vergaderzaal,

Batavia, den 1ste Nov. 1813.

Ter ordonnantie van Zyne Excellentie den Luitenant Gouverneur in Rade.

C. ASSEY, Sec. van het Gouv.

In de Vergaderzaal,

Batavia, den 1ste Nov. 1813.

Ter ordonnantie van Zyne Excellentie den Luitenant Gouverneur in Rade.

C. ASSEY, Sec. van het Gouv.

In de Vergaderzaal,

Batavia, den 1ste Nov. 1813.

Ter ordonnantie van Zyne Excellentie den Luitenant Gouverneur in Rade.

C. ASSEY, Sec. van het Gouv.

In de Vergaderzaal,

Batavia, den 1ste Nov. 1813.

Ter ordonnantie van Zyne Excellentie den Luitenant Gouverneur in Rade.

C. ASSEY, Sec. van het Gouv.

In de Vergaderzaal,

Batavia, den 1ste Nov. 1813.

Ter ordonnantie van Zyne Excellentie den Luitenant Gouverneur in Rade.

C. ASSEY, Sec. van het Gouv.

In de Vergaderzaal,

Batavia, den 1ste Nov. 1813.

Ter ordonnantie van Zyne Excellentie den Luitenant Gouverneur in Rade.

C. ASSEY, Sec. van het Gouv.

In de Vergaderzaal,

Batavia, den 1ste Nov. 1813.

Ter ordonnantie van Zyne Excellentie den Luitenant Gouverneur in Rade.

C. ASSEY, Sec. van het Gouv.

In de Vergaderzaal,

Batavia, den 1ste Nov. 1813.

Ter ordonnantie van Zyne Excellentie den Luitenant Gouverneur in Rade.

C. ASSEY, Sec. van het Gouv.

In de Vergaderzaal,

Batavia, den 1ste Nov. 1813.

Ter ordonnantie van Zyne Excellentie den Luitenant Gouverneur in Rade.

C. ASSEY, Sec. van het Gouv.

In de Vergaderzaal,

Batavia, den 1ste Nov. 1813.

Ter ordonnantie van Zyne Excellentie den Luitenant Gouverneur in Rade.

C. ASSEY, Sec. van het Gouv.

In de Vergaderzaal,

Batavia, den 1ste Nov. 1

ring en Sourabaya worden aangeplakt ter plaatzen gebruikeyk.

Gegeven by My den Luitenant Gouverneur van het Eiland Java en dies Onderhorigheden.

T. S. RAFFLES.

IN DE PERSAPER ZAAI,  
Batavia, den 1 Nov. 1813.

Ter Ordonnantie van de Heer Luitenant Gouverneur in Rade.

C. ASSEY, Sec. van 't Govt.

#### ORDERS OF GOVERNMENT.

The Honorable the Lieutenant Governor in Council deeming it essential to the purity of the Public Service, and in conformity to the practice of all well regulated Governments, that the principal Officers of Government should neither engage in Commercial Speculation themselves, nor otherwise exercise the influence possessed by their official situations in favor of any Individual engaged in Trade, so as to impress in any manner upon the minds of the Inhabitants of the Country that the public interests are concerned therein, he is pleased to direct that the undermentioned Officers of Government be restricted from engaging in any Trade or Commercial Speculation, and that they do take an Oath to that effect on their entrance into Office.

-Secretaries to the Government.

Presidents and Members of the Courts of Justice.

Presidents and Members of the Revenue and Commercial Committees.

Residents at Native Courts and their Assistants.

Residents of Districts and their Assistants, Collectors and Deputy Collectors of Revenue and Customs, and their Assistants.

Store-keepers and Deputy Store-keepers.

Superintendants and Deputies in the Forest, Coffee and Salt Departments.

Such of the above mentioned Public Officers as reside in Batavia and its Environs, will attend at the Council Chamber for the purpose of taking this oath and subscribing their names thereto, on Monday the 15th instant.

The Residents at the Courts and of Districts respectively will take the earliest practicable opportunity of taking the same in the presence of the Court of Justice at Samarang or at Sourabaya, and having administered it to the Public Officers serving within their jurisdiction in the offices above mentioned, they will transmit a list thereof for the information of Government.

By Order of the Honorable the Lieutenant Governor in Council.

C. ASSEY,

Secretary to Government.

BATAVIA, Nov. 1, 1813.

#### ORDERS BY GOVERNMENT.

The Honorable the Lieutenant Governor in Council is pleased to direct that the following Orders and Regulations be published for the general information and guidance of the parties concerned.

1.—All Europeans, whether British, Dutch or Foreigners, who are at present residing on this Island, are required to transmit a Report of their Names, Country, Occupation, Place of Residence, &c. agreeably to the following form.

##### Form of the Report.

Name.	Country or place of birth.	Date of arrival in this Island.	Place of residence.	By what authority residing in the Island.	Present occupation.	REMARKS.

2.—A similar report is required from the Descendants of Europeans, whether born in the Colony or now residing therein.

3.—Such persons as are in the Military Department of the service, are exempted from the operation of this Order.

4.—The Reports above required are, in the Western Division of the Island, including Cheribon, to be sent to the Office of the Secretary to Government, on or before the 20th instant.—In the Samarang Division including Solo and Djocjocarta, they will be sent to the Resident of Samarang, and in the Sourabaya Division they will be transmitted to the Resident of Sourabaya.—By these Officers a list will be forwarded to Government, on or before the 1st of December next.

5.—All persons not having reported themselves as above stated by the periods specified, will be liable to be placed in personal restraint.

6.—Europeans or Descendants of Europeans arriving at Batavia, are required to report their arrival either personally or in writing at the office of the Secretary to Government within 24 hours after their arrival—in failure of which they will be apprehended by the Police.—Their departure is in like manner to be notified.—This regulation however is not intended to affect those persons residing in the Environs of Batavia who may occasionally proceed to Town and return to their Estates.—It extends to any one coming or going beyond the Town and Environs of Batavia.

7.—Officers of Government arriving at Batavia on public Duty, are directed to report their arrival and departure.—The Civil Officers will report at the Secretary's Office, the Military Officers will continue to report to the Town Major, as directed in General Orders of the 6th March 1812.

8.—In like manner all persons included in the 6th Paragraph, arriving at any part of the Island, whether on duty or otherwise shall report their arrival and departure to the local Chief Civil Authority, and it shall be the especial duty of the Resident to report the same to Government by the next post, in order that an exact Register may be kept in the Secretary's Office of all persons residing or present in the Island.

9.—The Residents, Magistrates, and other local authorities, are further charged and enjoined to cause these Orders to be published and explained to all persons who are now, or may arrive within their respective jurisdiction, and to see that the same be strictly carried into execution.

By Order of the Honorable the Lieutenant Governor in Council.

C. ASSEY,

Secretary to Government.

BATAVIA, Nov. 1, 1813.

#### ORDERS VAN HET GOVER-

#### NEMENT.

De Heere Luitenant Gouverneur in Rade goedgevonden te gelasten, dat de volgende Orders en Reglementen gepubliceerd worden tot generale informatie en nārig van de geenen, wien zulks moge aangaan.

1.—Alle Europeanen, het zy Britten, Hollanders of Vreemdelingen, die thans op dit Eiland resideren, worden verzocht om een Rapport in te zenden van hunne Namen, Geborsteplaats, Beroep, plaats van Residentie &c. ingevolge het hierna volgende Model.

##### Model van het Raport,

Name	Vaderland of Geborenerplaats	Datum van eerst arriveren op dit eiland.	Woon plaats.	Op welke dag tē vertrekken op dit eiland.	Tegenwoordig beroep.	Aanmerkingen.

2.—Een gelyk Rapport moet ook ingezonden worden door de afstammelingen van Europeanen, het zy dat zy in dit Land geboren zyn, of dat zy daarin thans resideren.

3.—Personen, die in Militaire Dienst zyn, zyn van de voldoening aan deze order uitgezonderd.

4.—De bovengenoemde Rapporten moeten in de westelyke Divisie van het Eiland, (Cleribon daar onder begrepen) aan het Kantoor van den Secretaris van het Gouvernement worden ingezonden, op of voor den 20ste deczer, in de Samarangsche Divisie, (Solo en Djocjocarta daar onder begrepen) aan de Resident te Samarang, en in de Sourabaysche Divisie aan de Resident te Sourabaya.—Deze Officieren zullen daar van een Lyst inzenden aan het Gouvernement, op of voor den 1ste December aanstaande.

5.—Alle personen, die zich zelven niet gerapporteerd hebben invoegen voormeld binnen de bepaalde tyd, zullen zich blootstellen om onder personele arrest gesteld te worden.

6.—Europeanen en afstammelingen van Europeanen, die te Batavia arriveren, moeten hun arrivement het zy in persoon of in schrifte rapporteren op het Kantoor van den Secretaris van het Gouvernement, binnen 24 uren na hun arrivement, by gebreke van welke zy door de Dienaren der Politie zullen geapprehendeerd worden, hun vertrek moet ingelykerwege bekend gemaakt worden.—Deze bepaling zal egter niet behoeven te worden nagekomen door zodanige personen, die in de Ommelanden van Batavia resideren, die by gelegenheid in de Stadt komen en weder naar hunne Landeryen retourneren—Dese is egter geextendeert tot alle Personen die verder als de Stadt en Ommelanden van Batavia gaan of komen.

7.—Officieren van het Gouvernement, die uithoede van publieke betrekkingen te Batavia komen, moeten van hun arrivement en vertrek rapport doen.—De Civiele Dienaren moeten zulks ten Kantore van den Secretaris rapporteren, en de Militaire Officieren zullen continueren met zulks an den plaats Major te rapporteren, ingevolge Generale Orders van den 6de Maart 1813.

8.—Inzelvervoege zullen alle Personen, onder het 6de artikel begrepen, die op eenige plaats van het Eiland arriveren, hunne aankomst en vertrek aan de lokale Civile Chef rapporteren, en het zal de byzondere pligt van de Resident zyn om zulks by de eerst volgend Post aan het Gouvernement te rapporteren, zo dat een accurate Register ten Kantore van den Secretaris kan gehouden worden, van alle Personen die op het Eiland resideren of present zyn.

9.—De Residenten, Magistraten, en andere lokale Chefs, worden wyders gelast en aangevolgd om deze Orders te laten publiceren en bekend maken aan alle Personen, die thans zyn of hierna onder hunne respectieve jurisdicition mogen komen, en toetzen dat dezelve behoorlyk worden geexecueerd.

Ter Ordonnantie van Zyne Excellentie den Heere Luitenant Gouverneur in Rade.

C. ASSEY, Sec. van 't Govt.

Batavia den 1 Nov. 1813.

#### ORDERS BY GOVERNMENT.

The Honorable the Lieutenant Governor in Council is pleased to direct, that on the arrival of any Ship or Vessel, commanded by a European, the Master or Commander of such Ship or Vessel shall, within 24 hours after his arrival, transmit for the information of Government a list of the Ship's Crew, and of the Passengers arrived therein.

This report is, at Batavia, to be made at the Office of the Secretary to Government, and at any other Port to the Resident of the District respectively.

On the departure of the Ship or Vessel, a further report is required, stating any alterations that may have occurred during the interval, in the list before delivered, together with the list of Passengers about to embark. A Port Clearance will not be granted until these reports are duly received.

It is further to be understood, that this regulation will not have effect with regard to colonial vessels trading from one Port of the Island to another; it will, in this case, be sufficient, that the list of the Crew be furnished at the Port from whence the Ship or Vessel first sailed, and again upon her clearing out for any distant or foreign Port. A list of Passengers however, is invariably to be furnished as above stated, at whatever port she may arrive.

By order of the Honorable the Lieutenant Governor in Council.

C. ASSEY,

Secretary to Government.

BATAVIA, Nov. 1, 1813.

#### ORDERS DOOR HET GOVER-

#### NEMENT.

De Heere Luitenant Gouverneur in Rade heeft goedgevonden te gelasten, dat by het arrivement van eenig Schip of Vaartuig het geen door een European gecommandeerd word, de Gezaghebber of Commandant van zodanig Schip of Vaartuig, binnen 24 uren na zyn arrivement tot informatie van het Gouvernement zal inzenden, een Lyst van de Maanschappen van het Schip en van de Passagieren, die daarmee gearriveerd zyn.

Dit Rapport zal te Batavia, aan het Kantoor van den Secretaris van het Gouvernement moeten ingezonden worden, en in alle andere Havens aan de Residenten van het District respectievelijk.

By het vertrek van het Schip of Vaartuig moet een verder Rapport ingezonden worden, de veranderingen bekend stellen, die er mogelijk intusschen mogen plaats gehad hebben, zedert het inzenden van de eerste Lyst—with byvoeging van een lyst der Passagieren, die daarmee staan te vertrekken.—Geene Port Clearance zal voor den ontfangst dezer Rapporten mogen verloend worden.

Het moet wyders verstaan worden, dat dit Reglement geen effect zal hebben ten aanzien van Coloniale Vaartuigen, die van de ene Haven van het Eiland naar de andere varen.—In dit geval zal het voldoende zyn, dat de Lyst der manschappen geleverd word in de Haven, van waar het Schip of Vaartuig het eerste zeilt—en wederom wanneer het zelvē voor enige afgelegene of buitenlandsche Haven uitkaard.—Een Lyst der Passagieren moet egter zonder uitzondering ingezonden worden in vooge als boven vermeld, in welke Haven hetzelvē oock arriveerd.

Ter Ordonnantie van den Heere Luitenant Gouverneur in Rade. C. ASSEY, Sec. van 't Govt.

BATAVIA, 1 Nov. 1813.

#### ORDERS BY GOVERNMENT.

Inconvenience and irregularities having occurred from the employment of Servants and Followers with unauthorized Badges of Office, whereby the people of the Country may be ignorantly led to suppose that persons so distinguished are possessed of authority among them, the Honorable the Lieutenant Governor in Council is pleased to direct, that no Person whatever be permitted to dress his Servants or Followers with any Breast-plate or other Badge of Office, save and except such Peons or other established Public Servants as are authorized to be so distinguished by the authority of Government, in which case the name or initials of the Department is to be marked thereon.

The Residents, Magistrates and other Police Officers are especially charged to apprehend all Servants or Followers, who may be found with unauthorized Badges of distinction after the 1st of December next.

By order of the Honorable the Lieutenant Governor in Council.

C. ASSEY, Sec. to Govt.

BATAVIA, Nov. 1, 1813.

#### ORDERS VAN HET GOVER-

#### NEMENT.

Moeilykheden en Irregulariteiten ontstaan hebbende door het employeren van Dienaren of volgers dragende niet gauthoriserte bandeliers van officie, waardoor de menschen van het land onwetend mogen worden gebracht te veronderstellen dat dusdanig gedistingueerde personen magt over hen mogen uitoefenen. Zo heeft den Heere Luitenant Gouverneur in Rade goedgewonden te gelasten, dat het geen persoon hoegeraam vry zal staan, om zyne dienaren of volgers te bekleiden met enige borst plaat of andere bandelier van officie, uitgezonderd zodanige oppassers of andere geauthoriserte publieke dienaren, als volgens authentisatie van het Gouvernement mogen gedistinguereerd worden, in welk geval de naam of letters van het Departement daarop bekend gestelt moet zyn.

De Residenten; Magistraten, en andere Publieke Officieren worden byzonder gelast om alle dienaren of volgers te appreherden, die met niet gauthoriserte Bandeliers of andere Distinctien na den 1ste December astante mogen gevonden worden.

Ter Ordonnantie van den Heere Luitenant Gouverneur in Rade.

C. ASSEY, Sec. van 't Govt.

BATAVIA, 1 Nov. 1813.

#### Advertisement.

NOTICE is hereby given, That a sale will take place on Tuesday the 16th instant, at the Honorable Company's Warehouses, of Sundry Europe Articles agreeably to a List that will be published by the Commercial Committee.

Also, that a further sale will take place on the 15th of December next, and the same will be continued quarterly until further orders, the particulars thereof will in due time be made public.

The terms of these sales will be that the Goods shall be sold at three Months Credit on good and approved securities.

By Order of the Honorable the Lieutenant Governor in Council.

C. ASSEY, Sec. van 't Govt.

BATAVIA, Nov. 1, 1813.

#### Advertisement.

WORD mits dezen bekend gemaakt dat op Dingsdag den 16de dezer, een verkooping van onderscheidene Europische Artikelen zal gehouden worden voor de Edelle Compagnies Pakhuizen, ingevolge eenen daartoe te formeren Lyst, dewelke door het

Ter Ordonnantie van den Heere Luitenant Gouverneur in Rade.

C. ASSEY,

Secretary van het Gouvernement.

BATAVIA, 1ste Nov. 1813.

Commercial Committee zal gepubliceerd worden.

Zo mede dat een verdere verkoping zal plaats hebben op den 15de December aanstaande, en dat dezelve om do drie Maanden tot nadere orders zal gecontinueerd worden, de byzonderheden dien aangaande zullen by tyds bekend gemaakt worden.

De Conditiën van deze verkopingen zullen zyn, dat de goederen op drie Maanden credit zullen verkocht worden onder behoorlyke en goedkeurde borgstelling.

Ter ordonnantie van den Heere Luitenant Gouverneur in Rade.

C. ASSEY, Sec. to Govt.

BATAVIA,  
den 1ste Nov. 1813.

## Advertisement.

THE Honorable the Lieutenant Governor in Council is pleased to direct that the following Extract of Regulations established for the Retail Shop be published for general information.

The Superintendent of the Retail Shop will be allowed to sell by Retail only, Cloths by the yard, Chintzes by the piece, Spices by the pound, &c. and in fact to confine himself strictly to the meaning of the term *Retail sale*.

No Goods are to be sold at the Shop except such as are delivered from the Government Warehouse.

The prices of each Article will be affixed in the Shop for general information.

The sales to be made for ready Money only, without any exception whatever, and the liberty of purchasing at the Retail Shop, is confined to the Servants of His Majesty and the Honorable Company, and must be exclusively for their own private use.

The Retail Shop will open on the 15th inst.

By Order of the Honorable the Lieutenant Governor in Council.

C. ASSEY, Sec. to Govt.

BATAVIA,  
Nov. 13 1813.

## Advertisement.

DE Heere Luitenant Gouverneur in Rade, geest goedgevonden te gelasten, dat het volgende Extract uit de Reglementen voor de Kleine Winkel, gepubliceerd worden tot generale informatie.

De Superintendent van de Kleine Winkel sal eenlyk vergund zyn om in het klein te verkopen, Lakens by de ell, —Chitzen by het stuk, —Speceryen by het pond, — &c. — en wyders om zich zelven stiptelyk te houden aan de menig van verkoop in het klein.

Er zullen geene Goederen in de Kleine Winkel mogen verkocht worden, uitgezondert die de welke van de Gouvernement Pakhuizen geleverd worden.

De pryzen der artikelen salen tot generale informatie in de Winkel aangeplakt zyn.

De verkopingen zullen alleen zuonder eenige uitzondering tegens contanten betaling geschieden, —en de vrijheid om in de Kleine Winkel te kopen is slechts toegestaan aan de Dienaren van Zyne Majesteit en van de Edele Compagnie en moet door hun eigen privaat gebruik zyn.

De Kleine Winkel zal op den 15de dezer geopend worden.

Ter Ordonnantie van den Heere Luitenant Gouverneur in Rade.

C. ASSEY, Sec. to Govt.

BATAVIA,  
den 1st Nov. 1813.

## Advertisement.

Extracts of the Act of Parliament of the 33d year of GEORGE III. Cap. 52.

81. " PROVIDED also, and be it further enacted, that during the continuance of the said exclusive trade, in the said Company subject as aforesaid, it shall and may be lawful for any of his Majesty's subjects, resident in Great Britain, or in any other part of his Majesty's European dominions, to export on their own proper risk and account, in the ships of the said Company, or in ships freighted by them from the port of London, to any of the ports or places usually visited by the ships of the said Company, or the several coasts of Malabar, Coromandel, or in the Bay of Bengal in the East Indies, or in the Island of Sumatra, any goods, wares, or merchandizes, of the growth, produce, or manufacture of the said dominions, save and except as is hereinafter otherwise specially provided; and that in like manner, it shall and may be lawful to and for any of his Majesty's subjects in the civil service of the said Company in India, or being by leave or license of the said Company, or under their protection, as merchants resident in India respectively, to consign and put on board the ships of the said Company, or in ships freighted by them, bound to Great Britain, any goods, wares, or merchandize, save and except, also as is by this Act otherwise specially provided, in order to the same being imported on the risk and account of the owners thereof at the port of London, under the regulation hereinafter specified and contained."

87. " And insomuch as the ensuring to private merchants and manufacturers, the certain and ample means of exporting their merchandize to the East Indies, and importing the returns for the same, and other goods, allowed by this Act

at reasonable rates of freight, may essentially conduce to the advancement of the trade and navigation of these kingdoms; be it further enacted, that the said Company shall, in the proper season of every year, provide and appropriate three thousand tons of shipping at the least for the specific purposes of carrying to the East Indies, such goods, wares, and merchandize, as may be lawfully exported thither, by individuals, and for bringing back from thence as well the return of the same, as likewise the goods of other persons entitled to import the same into this kingdom, by virtue of this act, and if the said quantity of tonnage shall be found insufficient, or shall be found to be more than shall be sufficient for the carriage of the said private trade, export or import, the said Company shall from time to time, find and provide such an additional quantity of tonnage or lessen the quantity of tonnage to be provided for the carriage of the private trade, as the Board of Commissioners for the Affairs of India shall, upon any representation made to them from time to time, order and direct."

89. " Provided also, and be it further enacted, that the said Company shall be entitled to charge and recover from the owners of goods, imported or exported in private trade, such rates of freight for the carriage thereof, as are hereinafter specified, and not any higher rate or rates, any law or usage to the contrary notwithstanding, (that is to say) for the carriage of any goods from Great Britain to any port or place in the East Indies, in time of peace, after the rate of five pounds per ton; and for the carriage of any goods from any part of the East Indies to Great Britain, after the rate of fifteen pounds per ton, computing such tonnage in the same manner as the tonnage of goods, shipped by the said Company on their own account; and that in times of war, or in preparations for war between Great Britain, or any other European Power or State, or when any circumstances incidental to war, or preparations for war shall happen, whereby an increase in the rates of freight payable by the said Company shall become unavoidable, then, or as long as such war, or other circumstance shall continue, the said Company shall be entitled to charge and recover for the carriage of the said private trade, additional rates of freight, after a due proportion to the additional rates of tonnage which shall be paid by the said Company for the hire of ships for their own trade, and at or after no higher rate of proportion."

93. " Provided also, and be it further enacted, that all persons intending to export any goods from any port or place in the East Indies to Great Britain, shall signify the same by notice in writing to the Chief Secretary of the Presidency in India, wherein the same are to be shipped or to such person as shall be specially authorized to receive the same by the said respective governments abroad, within a reasonable and convenient time, to be limited by the said respective governments for that purpose; in which notice shall be specified, the sorts and quantities of goods intended to be shipped, the quantity of tonnage required, and the period when the goods will be ready to be put on board; and that every person giving such notice, shall make deposit at the Treasury of such Presidency or Settlement respectively, of the whole amount of the freight upon the quantity of tonnage specified in the said notice, or otherwise give such reasonable security for the payment thereof in Great Britain, and the due performance of his engagements in that behalf as the said respective governments shall require; and if any of the persons giving such notice shall not provide his or their goods to be shipped within the time or times therein specified for that purpose, their deposits made, or securities given for the freight, shall be forfeited to the said Company."

94. " Provided also, and be it further enacted, that if any vacant tonnage shall remain, not engaged by individuals, either in Great Britain, or the East Indies, after the times limited for giving such notices respectively, the said tonnage, together with any other vacant tonnage occasioned by the failure or default of any person or persons in the delivery of their goods within the period specified in their notices for that purpose, shall and may be occupied by the goods of the said Company, without any allowance to the person making such default, in respect thereof; and that if the whole quantity of tonnage required by private trade in any year, either in Great Britain, or the East Indies, shall exceed the whole quantity to be provided for private trade, according to the true intent and meaning of this Act, in such year respectively, in that case the whole of the tonnage provided shall be impartially distributed amongst parties requiring the same, in the proportion to the quantities specified in their respective notices; and that on every such occasion, the said distribution shall be made with all convenient dispatch, and the quantity of tonnage appertaining to each of the persons entitled thereto, shall be notified to them respectively by the said Secretary, or other proper Officer, in writing, seven clear days, at the least, antecedent to the day appointed for making the deposit, or giving security for the said freight in the manner before directed."

103. " Provided also, and be it further enacted, that previous to the shipping of any goods under the authority of this Act, by

private merchants or manufacturers, the same shall be duly registered in a book kept by the said Company for registering private trade goods, in which registry shall be described, the marks and numbers of each bale or package of goods so shipped, and the amount of tonnage of all the goods shipped by each merchant or manufacturer, and an order or licence in writing shall be given, under the hand of the proper officer of the said Company for the shipping of such goods, and all goods which shall be shipped either in London, or the East Indies, without being so registered, shall be considered as goods illicitly shipped, and the said goods shall be subject to such seizure and forfeiture, and the owners, shippers, and agents concerned therein, to such forfeitures and penalties as any persons shall be subject to by law, for carrying on trade to or from the East Indies, without the said Company's licence."

As Security for the performance of my engagement, I offer [ ] whose declaration of his assent to become Security is hereunto subjoined.  
I am, &c.  
BATAVIA, the 1813.  
I agree to be Security.

It is hereby declared, that any notice which may not contain the several particulars required by the Act, or may not be made in the mode so required, will be liable to rejection.

The resolution of the Governor General in Council under date the 26th September 1796, respecting persons failing to ship goods, for which tonnage may have been granted to them, and the orders of the Honorable the Court of Directors, dated the 31st of August 1804, and 17th August 1809, regarding the package and tare of goods shipped on law tonnage, are republished for general information.

Resolution of the Governor General in Council, dated 26th September, 1796.

" As the relinquishment of the forfeiture under any circumstances is entirely a matter of favor, and as the Company may hereafter sustain considerable loss from individuals omitting to occupy the tonnage for which they apply, added to the inconvenience and trouble resulting from it in loading the ship; it is his determination to enforce invariably the payment of the freight of short shipped tonnage in all cases in which the most satisfactory reason shall not be assigned for its not being filled up."

EXTRACT of a General Letter from the Honorable the Court of Directors, dated 31st August, 1804.

PAR. 92. " The owners of several of the extra ships which were taken up for the purpose of bringing home the goods of individuals from India, having expressed great dissatisfaction at the hardship to which they have been exposed in consequence of the bad package of the bales of privileged goods imported on their respective ships; We directed our Warehouse Keepers to report for our information, whether the goods in question occupied a greater space than the generality of consignments on the Company's account, and as it appears by their reply to our application that the owners of the above ships have been considerable sufferers from the preceding circumstance, we feel it necessary from motives of justice, both to the Company and the owners of the above class of extra ships, to direct, that immediately on the receipt of this letter, you give public notice, that the shippers of privileged goods will be required to pack their consignments equally well as those of a similar description imported on the Company's account, and that in the event of their neglecting to comply with these instructions, the freight will be calculated according to the actual measurement of the Goods and not as has hitherto been customary, according to the number of species."

93. " And with a view the more effectually to enforce these instructions, it is our farther directions, that the Export Warehouse Keeper be directed to insert in the account tonnage the exact measurement of those bales which may appear to him, on a general inspection, to be negligently packed, in order that they may be charged with freight according to the plan above described."

EXTRACT of a General Letter from the Honorable the Court of Directors, dated the 17th of August, 1809.

PARA. 11. It is with considerable regret we have noticed that the privilege traders have in a variety of recent instances exported privilege goods from India in Packages of a much larger weight and bulk than was necessary for their protection, and the owners of some of our ships having represented the great loss they sustained by the deduction of those large tares (which have in some instances amounted to the amazing proportion of nearly 70 per Cent.) the justice of their claims has induced us to come to the resolution not in any case to permit the tare of goods to exceed in amount the tares enumerated in the margin (provided the true tare shall amount to so much or more) which upon due consideration, we have deemed a reasonable allowance to the merchants for the protection of their goods. This regulation, which justice to the owners of our ships has prompted us to adopt has, however, subjected the Company to the loss of the difference between the larger tare deducted in the accounts with the Agents to

\* IN CHESTS.  
Cardamoms, One-seventh on gross weight.  
Cassia, One-seventh on gross weight.  
Aloes, One-seventh on gross weight.  
Camphor, One-seventh on gross weight.  
Safflower, One-seventh on gross weight.  
Senna, One-seventh on gross weight.  
Stick Lack, One-seventh on gross weight.  
Shell Lack, One-seventh on gross weight.  
Assafetida, One-seventh on gross weight.  
Benjamina, One-seventh on gross weight.  
Bapta, One-eleventh on gross weight.

Description of Goods.	Quantities	Tonnage according to computation of tonnage.	Will be ready for shipping.
Pieces Goods Pieces Indigo, &c. Mus. &c.			On the 1st of November.
			On the 1st of December.
			On the 1st of January.
			Total Tonnage.

The freight to be paid in [ + England or Java].

\* This is to be inserted or not, as the case may be.  
+ As the case may be.

the proprietors of the privilege Goods, and the lesser tare, which has been deducted on the settlement of the freight accounts. We have therefore transmitted you the accompanying account, detailing the particulars of our loss under this head, in order that you may procure immediate indemnification from the proprietors of the goods.

And we have to direct that, immediately on the receipt of these instructions, you will give notice to the merchants at your Presidency, that the freight of their Goods will, for the future, be calculated on the above principle, namely, that in any instance where the actual tare may exceed the above allowance, a stated tare will be substituted for the same.

Great inconvenience resulting from a variety in the sizes of the Indigo Chests passing through the Honorable Company's Warehouse for consignment to Europe, and it being desirable for the purpose of promoting good stowage of the Indigo in the ships on which it may be laden, lessening the risk of breakage, and damage of so valuable an Article, and facilitating the calculation of Tonnage of the Indigo, that as much uniformity as may be practicable may be in future observed in the size of the Chests, an adherence to the following dimensions, which approach nearer to the general average size of the Indigo Chests usually delivered than any other which could be fixed upon, will be required by all persons manufacturing Indigo in the present season.

*Length. Breadth. Depth Solid contents.*  
feet.      feet.      feet.      feet.  
3            2            1            8            10

Five Chests of the above dimension are equal to one Ton.

Published by order of the Honorable the Lieutenant Governor in Council.

C. ASSEY,  
Secretary to Government.

BATAVIA, }  
Oct. 25, 1813. }

## Proclamation.

WHEREAS the prohibitions and penalties enacted by different Laws and Publications under the former Government, and especially by those of the 29th July 1757, 13th October 1794, 9th October 1795, and 10th of May 1805, against the private trade in Spices, wild Nutmegs and Mace; and by Publications of the 2d June 1758, 27th Sept. 1781, and 1st of June 1808, against the private trade in Opium, are no longer consistent with the principles of this Government, nor with the expectations of a free trade and free cultivation held out to the inhabitants of this Island, by Proclamation of the Right Honourable the Governor General, Lord MINTO, of the 11th September 1811, and which expectations have already been partially realized by the late arrangements for the administration and landed tenures on Java. The Honorable the Lieutenant Governor, after mature deliberation and advice, has been pleased to rescind and abolish all the aforesaid prohibitions and penalties enacted against the private trade in Spices, Opium, wild Nutmegs and Mace, and consequently to order and direct, and it is hereby ordered and directed:

That from and after the date of this Proclamation, the trade and importation on this Island of Spices, Opium, wild Nutmegs and Mace, will be a free, open, and lawful trade and importation to any private Merchant or Individual, to whom the trade in general within the limits of the privilege of the Honorable the East India Company may not be prohibited, provided however, and on condition, that such private traders, Merchants or other Individuals shall prove by proper certificate or other documents, that they have purchased the aforesaid articles or obtained them in a lawful manner, either from the Honorable the East India Company, or from their authorized agents and servants, or that they have obtained them in other lawful manner, at such places where the private trade and cultivation of those articles, is not prohibited, and from which the trade and importation, within the limits of the Honorable the East India Company's Territories, may not be prohibited, and that the importation of the same into this Colony be subject to the provisions contained in the Custom-house regulations, now existing or which may be enacted hereafter.

And that no persons may plead ignorance hereof, this Proclamation is directed to be printed in the English and Dutch languages, and published in the Government Gazette, and translated into the Native languages, and affixed at the usual places at Batavia, Samarang and Sourabaya.

Given in the Council Chamber at Batavia, the 22d day of October, 1813.

By me,  
The Lieutenant Governor  
of the Island of Java  
and its Dependencies.

T. S. RAFFLES.

By order of the Honorable the Lieutenant Governor in Council.

C. ASSEY, Sec. to Govt.

Proclamatie.

NADEMAAL de prohibities en penaltien, by verschillende Publicatien, van het voormalig Gouvernement, en speciaal by

die van den 29ste July 1757, 15de Oct. 1794, 9de Oct. 1795 en 10de Mei 1805, tegens den particulieren handel in Speceryen, Mannetjes-noten en wilde Foelie; en by Publicatie van den 2de Juni 1758, 27 Sept. 1781 en 1ste Juni 1808, tegens den particulieren handel in Amphioen, vastgesteld, niet verder bestaanbaar zyn, met de beginnelen van dit Gouvernement, en met de meerder vryheid van Handel en Culture, welke aan de Ingezetenen dezer Kolonie, door Zyne Excellentie de Gouverneur General LOR<sup>D</sup> MINTO, by Publicatie van den 11de Sept. 1811 is toegezegd, en van welke toezagging hun het effect reeds gedeeltelyk door de jongste maatregelen, ten aanzien van het bestier en landgebruk op Java is verzekerd; zoo is het, dat de Heer Luitenant Gouverneur, na zyne deliberatie, en na ingenomen rade en advis, heeft besloten, de voorschrevene prohibities en penaltien tegen den particulieren handel, in Speceryen, Amphioen, Mannetjes-noten en wilde Foelie, aftechaffen en te aboleren en over zulks te ordonneren en te statueren, gelyk geordeneerd en gestatuereerd wordt by dezen.

Dat van dato dezer Publicatie de handel en invoer op dit Eiland van Speceryen, Amphioen en Wilde Noten en Foelie, aan een ieder zal vrystaan, mits by den invoer door behoorlyke certificaten docende blyken dat die artikelen van de Edele Engelsche Oost-Indische Compagnie selve hare Wettige Agenten en Dienaren, of wel op eenige andere plaatzen waar de particuliere handel en culture van sommige van die artikelen niet is verboden, en van welke plaatzen de handel en invoer binne de limieten van het Octrooi van de Edele Engelsche Oost-Indische Compagnie niet is verboden, op een wettige en geoorloofde wyze zyn verkregen; en onderhevig aan de bepalingen by de Reglementen op de uit-en ingaande Regten bereeds gemaakt of nog te maken.

En op dat niemand hiervan eenige onwetendheid zoude kunnen voorwenden zal deze in de Engelsche en Hollandsche talen worden gepubliceerd, in het Maleisch en Chineesch vertaald, en voorts worden geaffigeerd op alle zodanige plaatzen waar men gewoon is affixien te doen.

Gegeven ten Gouvernements Huize, op Molenvliet den 22sten October 1813.

By my  
Den Luitenant Gouverneur van het Eiland Java en dies onderhoorigheden.

T. S. RAFFLES. Ter ordonnantie van Zyne Excellentie, den Luitenant Gouverneur in Rade.

C. ASSEY,  
Sec. van het Gouvt.

## Publication.

AS it is in contemplation to withdraw from the Market the copper Lumps circulating at Samarang, Sourabaya, and throughout all the Districts under Government, the Honorable the Lieutenant Governor in Council is pleased to direct as a provisional measure, to prevent their further depreciation, that they be allowed to circulate throughout the Island until further orders, as follows:

Each two Stiver piece shall weigh one-third of an ounce, making copper Rix Dollars 250 of the picul of 125-lb. or Spanish Dollars 314 of sixty-six Stivers each, at the rate of one hundred and ninety-two copper Lumps of the standard weight for each Spanish Dollar.

The Lumps weighing less than the above, are also to be allowed to circulate at a value proportioned to their reduced weight below the above standard, which may at all times be referred to.

Specimens of the standard Lumps are to be sent by the Magistrates to the different Departments and to the different Bazaars, and all Residents and other public Officers are authorized to receive the copper Lumps on account of Government accordingly, with this exception however, that Lumps weighing less than the standard shall be payable into the Government Treasuries, at the rate of 230 copper Rix Dollars or 282 Spanish Dollars of sixty-six Stivers for the picul of 125-lb.

By Order of the Honorable the Lieutenant Governor in Council.

C. ASSEY,

Secretary to Government.  
BATAVIA, COUNCIL CHAMBER, }  
October 22, 1813. }

## Publicatie.

NADEMAAL het Gouvernement voorneemens is, om de Koper-stukken geheel buiten de omwandeling te trekken, zoo heeft het Zyne Excellentie, de Luitenant Gouverneur in Rade behaagd, om provisioneel tot voorkoming van derzelver verder verval, te bepalen dat dezelve tot saader order, over het geheele Eiland zullen circuleren, op den volgenden voet.

Ieder twee stuiver-stuk zal een derde van een once wegen, makende 250 kopere ryksdalers een pikol van 125 pond uit, of 314 Spaansche Dalers van 66 stuivers ieder, gerekend tegen 192 stukken koper-munt van het voorschreven gewigt, op een Spaansche Daler.

De Koper stukken van mindere zwaarte zullen mede gangbaar zyn, tegen eene waarde gevenredigd aan dezelve minder gewigt.

Er zullen aan de Magistraten, aan de verschilende departementen, en naar de verschil-

lende Bazaars, proeven van de voorz: kopere-munt stukken gezonden worden, en zyn alle Residenten en andere publieke Ambtenaren geautoriseerd, om dien overeenkomstig de kopere-stukken voor het Gouvernement te ontvangen, met deze uitzondering echter dat de koper-stukken minder dan de hierboven gemaakte bepaling wegenda, in 'sGouvernement kas ontvangen zullen worden tegen 230 kopere ryksdalers, of 282 Spaansche Dalers van 66 stuivers, de pikol van 125 pond.

Ter Ordonnantie van Zyne Excellentie, den Luitenant Gouverneur in Rade.

C. ASSEY,  
Sec. van het Gouvt.

## Advertisement.

WHEREAS the Honorable the Lieutenant Governor and Council have received from the Vice Admiralty Prize Court at Madras, a Commission, requiring them in the name of his Majesty, to take further examinations of Witnesses as to the Capture of Sugar at Batavia, in the same manner as on a former occasion.

Notice is hereby given, that in pursuance of the said Commission, Jacob Willem Cranssen, Esq. Member of Council, and Charles Assey, Esq. Secretary to Government, being two of the persons therein named, will sit at the Government House at Molenvliet, on Tuesday next the 9th instant, for the purpose of receiving and admitting as Witnesses those persons from whom the truth may be properly discovered, relating to the property of the said Sugar, and in order to examine and interrogate the said Witnesses upon the interrogatories transmitted, and the undermentioned persons are hereby required to attend at the time and place before-mentioned for that purpose accordingly.

Mr. CHASSE, late Director General.  
— TRALMAN, — Administrator General.  
— GOLDMAN, — Head Administrator.  
— VAN SON, — Administrator of the Sugar Godowns.

— BAUER, — President of the Committee of Accounts.

— LEBRECHT, — late Clerks in the Sugar

— JENEGEN, — Godowns.

By Order of the Honorable the Lieutenant Governor in Council.

C. ASSEY,

Secretary to Government.

BATAVIA, } Nov. 5, 1813. }

## Advertentie.

NADEMAAL de Heere Luitenant Gouverneur en Raden, eene Commissie ontvangen hebben van het Vice Admiralteits Prys Hoff te Madras, hun in de naam van Zyne Majestet gelastende, om verdere verhoringen van getuigen te nemen, ten opzichte van het nemen van Suiker te Batavia, in voege als zulks by een vorige gelegenheid heeft plaats gehad, zo word mits dezen bekend gemaakt, dat in voldoening aan gezegde Commissie, De Wel Edele Gestrelige Heer JACOB WILLEM CRANSEN, Lid der Regering, en De Wel Edele Gestrelige Heer CHARLES ASSEY, Secretaris van het Gouvernement, zynde twee dgr daarin genoemde personen, zullen zitten ten Gouvernements Huse op Molenvliet, op Diengdag den 9de desen, om te horen en te nemen de getuigenissen van zodanige personen, van wie de zuivere waarheid mag vernomen worden, betrekkelijk het regt van eigendom van gezegde Suiker, en om de gezegde getuigen te verhoren en te ondervragen op de toegenomen Vraagpointen — en do hier ondergenoemde personen worden by dezen genoemd om op de boven vermelde tyd en plaats tea dien einde present te zyn.

De Heer CHASSE, gewezen Directeur General,

De Heer TRALMAN, gewezen Adminis. Gen.

De Heer GOLDMAN, gewezen Hoofd Adminis.

De Heer VAN SON, gewezen Administrateur der Suiker Pakhuizen.

De Heer BAUER, gewezen President der Rekenkamer.

De Heer LEBRECHT, — gewezen Klerken in de

De Heer JENEGEN, — Suiker Pakhuizen.

Ter Ordonnantie van den Heers Luitenant Gouverneur in Rade.

C. ASSEY,

Sec. van het Gouvt.

BATAVIA, } den 5de Nov. 1813. }

## BATAVIA PRICE CURRENT.

	Spanish Dollars.
Ditto, in bottles, .... per dozen	7 to 8
Ditto, in casks, .... cask	65 to 75
All-spice, .... lb.	2
Almonds, .... cwt.	10
Adam, .... cwt.	4
Ambergis, .... ounce	6
Amber, (fine white large pieces,) pecul	9
Ditto, (false,) .... do.	do.
Aurors, .... cwt.	13
Arrack, .... per leaguer	1st sort 90 2d do. 75 3d do. 52
Assafetida, .... pecul	7
Batias, blue, 1st sort, .... corge	25
Do. do. 2d do. .... do.	22
Beache de Mar, 1st sort, .... pecul	25
Ditto, do. 2d do. .... do.	15
Beef, salt, Bengal, .... barrel	20
Ditto, do. Europe, .... do.	50
Bee's Wax, (very best) .... pecul	30
Ditto do. 2d sort, .... do.	25

	Sp. Dollars.
Bird's Nests, 1st sort, ....	3000
Ditto 2d do. ....	2000
Ditto 3d do. ....	1000
Biscuit, Bengal, ....	10
Ditto, American, ....	none
Borax, .... cwt.	25
Brandy, in bottles, ....	do.
Ditto, in casks, ....	do.
Brass, ....	35
Brimstone, ....	6
Brocades, (Europe) ....	25
Cambays, (superfine Cuddealore) ....	8
Do. Fats, ....	60
Cambrics, Europe, 1st sort, ....	10 to 15
Ditto, do. 2d do. ....	20
Ditto, Madras, 1st sort, ....	14
Ditto, do. 2d do. ....	9
Camphor, (Barroo) real head, lb.	15
Ditto, do. 2d sort, ....	6
Ditto, do. 3d do. ....	2
Ditto, do. 4th do. ....	do.
Candles, Wax, Bengal, ....	maund
Ditto, do. Europe Mould, lb.	45
Ditto, Spermaceti, ....	box
Ditto, Tallow, ....	pecul
Canvas, Europe, ....	bolt
Ditto, Bengal, ....	do.
Ditto, Chittagong, ....	6
Ditto, Danish, ....	do.
Cardamums, 1st sort, ....	140
Ditto, 2d do. ....	110
Cassia, 1st sort, ....	9
Ditto, 2d do. ....	9
Cinnamon, 1st sort, ....	1
Ditto, do. 2d do. ....	4
Charconnahs, 1st sort, ....	80
Ditto, 2d do. ....	50
Cheese, American, ....	cwt.
Ditto, Dutch, ....	do.
Chintz, Europe, ....	250
Ditto, Patna, ....	do.
Ditto, Mirzapore, ....	12
Ditto, Arcot, ....	18
Ditto, Cuddealore, ....	20
Ditto, Super-sannah, ....	40
Do. Gilfeaths, red, ....	do





FROM THE REJECTED ADDRESSES.  
A TALE OF DRURY,  
IN IMITATION OF WALTER SCOTT.

As chaos which, by heavenly doom,  
Had slept in everlasting gloom,  
Started with terror and surprise,  
When light first dash'd upon her eyes;  
So London's sons in nightcap woke,  
In bedgown woke her dames,  
For shouts were heard mid fire and smoke,  
And twice ten hundred voices spoke,  
"The Playhouse is in flames."  
And lo! where Catherine Street extends  
A fiery tail its lustre lends  
To every window pane:  
Blushes each sput in Martlet Court,  
And Barbican, moth-eaten fort,  
And Covent Garden kennels sport  
A bright ensanguin'd drain;  
Meux's new brewhouse shows the light,  
Rowland Hill's chapel, and the height  
Where patent shot they sell:  
The Tennois Court, so fair and tall,  
Partakes the ray with Surgeons' Hall,  
The ticket porters' house of call,  
Old Bedlam, close by London wall,  
Wright's shrimp and oyster shop withal,  
And Richardson's Hotel.  
The summon'd firemen woke at call,  
And hied them to their stations all.  
Starting from short and broken sause,  
Each sought his pond'rous hobnail'd shoes,  
But firs: his worsted hose plied,  
Plush breeches next in crimson dyed,  
His nether bulk embrac'd;  
Then jacket thick of red or blue,  
Whose massy shoulder gave to view  
The badge of each respective crew,  
In tin or copper traced.  
The engines thunder'd thro' the street,  
Fire-hook, pipe, bucket, all complete,  
And torches glared, and clattering feet  
Along the pavement paced.

When lo! amid the wreck uprear'd  
Gradual a moving head appear'd,  
And Eagle firemen knew  
'Twas Joseph Muggins, name rever'd,  
The foreman of their crew.  
Loud shouted all in sign of woe,  
"A Muggins to the rescue, ho!"  
And pour'd the hissing tide:  
Meanwhile the Muggins fought amain,  
And strove and struggled all in vain,  
For rallying but to fall again,  
He totter'd, sunk, and died!  
Did none attempt, before he fell,  
To succour one they lov'd so well?  
Yes, Higginbottom did aspire  
(His fireman's soul was ail on fire,)  
His brother chief to save;  
But all his reckless generous ire  
Serv'd but to share his grave!  
Mid blazing beams and scalding streams,  
Thro' fire and smoke he dauntless broke,  
Where Muggins broke before.  
But sulphur stench and boiling drench  
Destroying sight o'erwhelm'd him quite,  
He sunk to rise no more.  
Still o'er his head, while Fate he braved,  
His whizzing water-pipe he waved;  
"Whiford and Mitford ply your pumps,  
You, Clatterback, come stir your studs;  
Why are you in such doleful dumps?  
A frenzied and afraid of bumps!"  
What are they fear'd on, fools? 'od rot 'em?"  
Were the last words of Higginbottom.  
Peace to his soul! new prospects bloom,  
And toil rebuilds what fires consume!  
Eat we and drink we, be our ditty,  
Joy to the managing committee."  
Eat we and drink we, join to run  
Roast beef and pudding of the plum;  
Forth from thy mock John Ilorace come,  
White bread of ginger brown thy thumb!  
Didst mark, how toil'd the busy train  
From morn to eve, till Drury Lane  
Leap'd like a roebuck from the plain?  
Ropes rose and sunk, and rose again,  
And nimble workmen tood;  
To realize bold Wyat's plan  
Rush'd many a howling Irishman,  
Loud clatter'd many a porter can,  
And many a ragamuffin clan,  
With trowel and wit ned."

Java Government Gazette.

BATAVIA,  
SATURDAY, NOVEMBER 6, 1813.

GENERAL ORDERS,  
By the Honorable the Lieutenant Governor  
in Council.

BATAVIA, November 1, 1813.  
1—Mr. Purnell, from the H. C. armed  
ship *Nearchus*, is appointed to act as an As-  
sistant Surgeon on this Island, on the pay  
and allowances attached to the appointment  
of an Assistant Surgeon on the Bengal Es-  
tablishment.

2—Captain Baines, 5th Vol. Bat. is ap-  
pointed to the command of the Detachment at  
Palembang, vice D'Aguilar, proceeding to  
Bengal.

3—Lieut. Hendy is appointed to act as  
Chaplain at Weltevreden, vice Baines.

4—Ensign William Burney is appointed a  
Sub-Assistant Commissary General, and post-  
ed to the Commissariat Department at Welte-  
reden till further orders.

5—The Division Order of Colonel Adams,  
under date the 14th ultimo, providing Car-  
riage for Barrack Cots to Onarang, is con-  
firmed, and a Contingent Bill for the same  
will be forwarded in the usual manner.

6—The Honorable the Lieutenant Gover-  
nor in Council is pleased to authorize an ad-  
ditional establishment of two Park Serjeants  
to the Arsenal at Weltevreden from this date.

7—The Deputy Barrack-master General  
will make up six Water Tubs for the Guard

Houses at Weltevreden, and entertain three  
Coolies at 3 Spanish Dollars per month each,  
for the supply of water therea; the same to  
be included and drawn for in his Monthly  
Establishment until further orders.

8—Captain Colebrooke, Deputy Quar-  
ter-master General, being about to proceed to  
Bengal on duty, Captain John Nixon, Act-  
ing Military Secretary, will take charge of  
that Office on his departure.

By Order of the Honorable the Lieutenant  
Governor in Council.

C. ASSEY,  
Secretary to Government.

GENERAL ORDERS,  
By the Honorable the Lieutenant Governor  
in Council.

BATAVIA, November 1, 1813.

The following regulations are established  
for the regular provision of Bills of Exchange  
authorized to be drawn on the Supreme Go-  
vernment by Officers respectively in part of  
their established monthly pay and allowances.

All Officers desirous of availing themselves  
of the permission above-stated, are required  
to transmit to the Deputy Military Pay-mas-  
ter General on or before the 1st of each  
month, a statement of the amount which they  
are desirous of receiving by a Bill of Exchange  
in the month ensuing, in failure of which ap-  
plication, the Bill of Exchange will not be  
prepared; and on the 10th of each month,  
the Deputy Military Pay-master General will  
submit to Government his estimate, and regu-  
late his monthly accounts accordingly.

The Batta and Allowances for August, and  
advance of Pay for September, 1813, will be  
issued to the Troops serving in Java, on or  
after the 10th instant.

By Order of the Honorable the Lieutenant  
Governor in Council.

C. ASSEY,  
Secretary to Government.

The length of time which has elapsed  
since the arrival of any vessels direct from  
Europe or India, and the consequent de-  
ficiency of late political intelligence, have  
produced a temporary want of subject  
matter, which we fear has rendered our  
columns less interesting to our Readers  
than we could wish to make them—we  
trust, however, to their candour in ad-  
mitting this to be less a fault than a mis-  
fortune, and a misfortune to which we are  
as sensible as themselves.

We are however led to hope that the  
present void of recent information on po-  
litical topics will ere long be supplied by  
the arrival of one of the ships that were  
expected to leave England soon after the  
departure of the *Lord Eldon* and *William Pitt*, for supposing the first of these ships  
did not sail from England till the com-  
mencement of May, and that she remained  
a month at the Cape, as was expected,  
the period usually employed in the voyage  
will expire in the course of the present  
month, so that we may with reason look  
daily for the arrival of some recent news  
from the Theatre of Politics—which we  
shall lose no time in laying before our  
Readers.

In the mean while, we are obliged to limit  
ourselves to extracting from the stock of  
papers already received, such particulars  
as may appear most interesting, and a  
judicious selection of which is at present  
the only object we have in view, till the  
receipt of further intelligence may enable  
us to supply our Paper with communica-  
tions of more recent interest.

We understand the Honorable the Lieu-  
tenant Governor will touch at Cheribon on  
his voyage to Samarang, and take a short  
trip into the interior of that and the neigh-  
bouring Districts in the Western Division  
of the Island.

Great progress is said to be making in  
the Gold and Silver Coinage in the Mint  
at Sourabaya, nearly 3,000 New Rupees  
on an average, being now struck off and  
finished daily.

SHIPPING INTELLIGENCE.

ARRIVALS.] Oct. 29.—H. C. Gun-boat No. 9,  
Herbert, from Pontiana 10th Oct.—Passenger, Mr.  
Hunt.

Same day—Cutter Arathusa, Kerkeling, from Minto  
10th Oct.

Oct. 31.—Ship Hoogly, T. Mitchell, from Samarang  
28th Oct.—Passengers, Lieut. Farrington, Dr. Mur-  
ray, and a Detachment of Bengal Artillery, Lieut. Ni-  
cholls, and a Detachment of Amboyna Corps.

Same day—Ship United Kingdom, J. Laird, from  
Samarang 29th Oct.

Nov. 2.—Arab Brig Mahabar, Shaik Homar, from  
Samarang 15th Oct.—Cargo, Rice.

DEPARTURES.] Oct. 31.—Brig Amazon, J. C.  
Gebhardt, for Samarang.

Nov. 1.—Arab ship Pallegar, Shaik Abehel Rah-  
man, for Penang and Malacca.

Same day—Schooner Goedevertwagting, H. Bornen-  
koff, for Samarang.

Nov. 2.—H. C. C. Malabar, Capt. R. Deane, for  
Samarang.—Passengers, the Honorable the Lieutenent  
Governor and Lady Governess and Suite.

Same day—H. C. C. Aurora, Capt. D. Macdonald,  
for Samarang.

Nov. 3.—Ship Eugenia, W. Scott, for Banca.—Pas-  
sengers, Wm. Boggie, Esq. and Capt. Blayd.

Same day—Brig Greyhound, P. Smith, for Banca.

Vessels lying in Batavia roads.

H. M. sloop *Icetate*.—H. C. ship *Nearchus*—ship  
Hoogly—do. United Kingdom—do. Hoop Herstel—brig  
Gesina—do. Susanna Barbera—do. Maria—do. Chris-  
tina—schooner Maria—cutter Harmony—do. Arathusa  
—Arab ship Mahabar—do. brig Hera—do. do. Ma-  
habar—do. do. Expedition—Chinese brig Experiment—  
do. schooner Drake.

Samarang, October 24.—Arrived the brig Little  
Mary, Woods, from Batavia.

Sailed the Transport ship *Phoenix*, Campbell, for  
Sourabaya.

Oct. 27.—Arrived the brig Charlotte, Curtoys, from  
Sourabaya.

Do. 28.—Do. brig Headrick, Deelken, from Batavia.

Sailed the Transport ship Hoogly, Mitchell, for  
Batavia.

Do. 29.—Do. do. United Kingdom, Laird, for do.

Sourabaya, Oct. 20.—Arrived the Transport ship  
John and Margaret, Snoball, from Batavia, and the  
brig Minerva, Thompson, from do.

Oct. 25.—Sailed the H. C. brig Mary-Anne, Buchan-  
an, for Sumanap, and the Transport ship Volunteer,  
Waterman, for Grissée.

DEATH.

At Samarang, on Wednesday the 27th of  
July last, the eldest Son of Mr. H. C. Cor-  
nelius.

EUROPEAN EXTRACTS.

BELL'S WEEKLY MESSENGER,  
January 31.

All the accounts from the French coast  
concur in representing the general feeling  
of the French people upon the event of  
the late campaign,—an event, which by  
the destruction of nearly three hundred  
thousand young men, has filled almost  
every house in France with mourning.  
Since the destructive wars of Louis the  
XIVth, nothing has been known which  
can be brought even into a momentary  
comparison with it, and even the ambition  
of that monarch falls short of his Imperial  
successor. France, says an eminent his-  
torian, has not recovered to this-day her  
loss both in population and national means,  
which were brought upon her by the wars  
of the Grand Monarque. He invested his  
throne with the splendour of conquest at  
the expence of the dearest interests of the  
nation, and he has given a lesson to future  
kings, which they would do well to  
remember, that the very hand of heaven is  
opposed to conquerors, and that in the  
modern world they have never succeeded.  
There has always been a very wide in-  
terval between the commencement and the  
conclusion of their fortune.

Charles XII. of Sweden is another emi-  
nent instance of both of these important  
truths—namely, that the exhaustion pro-  
duced by long wars, and particularly by  
the loss of whole armies at once, is never  
recovered; and secondly, that the very  
curse of Heaven follows, as a retributive  
justice, in some part of the life of the Con-  
queror. Sweden has not recovered, to the  
present moment, the losses which were  
brought upon her by the destructive am-  
bition of that splendid madman; and her  
present comparative insignificance, not  
to say servitude, are consequences of his  
successes and failures. And the fact of  
Charles is an equally strong example of  
the visitation of Providence. He died  
in a ditch, before one of the most obscure  
fortresses of Europe, and so much did  
Sweden gain by his death, that it is a  
matter of doubt, to this day, whether he  
did not fall by the hands of his own  
officers—being secretly shot by one of  
them in order to release his country from  
his ruinous vanity.

The ambition of the Emperor Napoleon  
is so much the more destructive, inasmuch  
as it is on a larger scale than that of either  
of those modern European Conquerors.  
Louis the XIVth could never assemble  
a greater army than about 80,000. Such armies as those of France were never  
heard of till the French Revolution pushed  
the resources of the nation to their extreme.  
So much the greater, therefore, is the  
amount of the exhaustion, which may  
be naturally expected from the ruin of  
such a mass.

The total amount of the French Caval-  
ry, in the whole of their military es-  
tablishment, is about 80,000, of which it  
is upon indubitable record (their own  
confession) that 40,000 perished. Now  
the lives of horses are as difficult to raise  
as those of men, and whence is France to  
supply this sweeping destruction?

The French Gendarmerie is stated in a  
Daily Paper to be 60 squadrons, and the  
ordinary amount of a squadron is 250 men,  
so that France (according to this account)

has still a kind of Police, and Militia  
Cavalry of 15,000. But it is evident that  
this cavalry cannot be spared from the  
home defence. The other part of the re-  
mainning French cavalry is in Spain, and  
may amount to about 25,000. But still  
less can this be spared from the necessities  
of the Spanish War. So that, in this main  
arm of War, we do not see any effectual  
means by which France can sufficiently

repair her shattered squadrons, so as  
in a condition to resume the Russian  
campaign in spring. Austria and Prussia,  
we have argued, will probably not  
gather desert from the French cause,  
on the other hand, they will certainly  
be so warm in it as to undergo those  
extreme efforts of supplying these losses  
with their own blood.

Advertisement.

NOTICE is hereby given, that until  
ther orders a quantity of Rice, no  
less than 100 coyangs, will be sold by Au-  
ction on the first and third Mondays of  
each month, under the superintendance of  
Commercial Committee.

Conditions of Sale.

The Rice will be put up in Lots of  
less than Ten Coyangs, and will be sold to  
highest bidder.

Payment for the same to be made in R-  
Money, and the lots to be cleared away  
the expence of the Purchaser without u-  
necessity delay.

The first Sale will be held on Monday  
15th Instant.

By Order of the Honorable the Lieute-  
nent Governor in Council.

C. ASSEY, Sect. to G

BATAVIA, Nov. 4, 1813.

Advertentie.

WORDT mits dezen bekend gema-  
ket dat tot nadere orders, een hoe-  
heid van Ryst niet te boven gaande 100  
angs per publicke vendutie zal verkogt  
worden, op de eerste en derde Maandag van  
maand onder het opzigt van het Commer-  
cial Committee.

Conditionen van den Verkoop.

De Ryst zal aan den meestbiedende  
kogt worden inperceelen van niet minder  
Tien Coyangs.

De betaling daarvan moet direct geschi-  
pen de perceelen moeten zo dra mogelyk  
Rekening van den koper afgehaeld worden.

De eerste Verkooping zal gehouden wo-  
op Maandag den 15de dezer.

Ter Ordonnantie van den Heere Luite-  
nent Gouverneur in Rade.

C. ASSEY, Sec. van het Go

BATAVIA, den 4de November, 1813.

Advertisement.

NOTICE is hereby given, that when  
Government may require Cash  
Bills on India, the same will be disposed  
by Public Auction, at the most favor-  
able rate of Exchange that may be offered,  
that due Notice of the same will be given  
in the Government Gazette.

By Order of the Honorable the Lieute-  
nent Governor in Council.

C. ASSEY, Sec. van het G

BATAVIA, Nov. 1, 1813.

Advertentie.

WORDT mits dezen bekend gema-  
ket wannier het Gouvernement Con-  
ten mogt benodigt hebben voor Wissel  
Indien, dezelve per publicke Vendutie za-  
verkogt worden, voor de ligste Wissel Co-  
dewel